

Submitted into a public court  
by Anneke Du Toit

"AA2"

Anneke Du Toit

From: Gremling <gremling@pt.lu>  
Sent: 01 October 2012 04:16 PM  
To: ace@dtalaw.co.za  
Subject: TR: TR: [REDACTED] v G [REDACTED]

VERY URGENT AND IMPORTANT

Dear anneke,

Please see attached the correspondence between the two central authorities.

Kind regards

Sibel DEMIR

-----Message d'origine-----

De : Franz Scherer [mailto:franz.scherer@justice.etat.lu]  
Envoyé : lundi 1 octobre 2012 16:34  
À : gremling@pt.lu  
Objet : TR: TR: V [REDACTED] v [REDACTED] VERY URGENT AND IMPORTANT

-----Message d'origine-----

De : Serge Wagner  
Envoyé : jeudi 20 septembre 2012 14:55  
À : 'shebrahim@justice.gov.za'  
Objet : TR: TR: V [REDACTED] v [REDACTED] VERY URGENT AND IMPORTANT

Dear Mrs Ebrahim,

I come back to your mail dated September 20th 2012 and to our phone conversation this morning.

I can give you the following informations :

1) I got a copy of the police report, in german language, dated April 19th 2012.

Mrs [REDACTED] lodged a complaint against her husband Mr V [REDACTED] for sexual abuse of their common children.

During the hearing by the Police Mr V [REDACTED] was assisted by an english translator and Mrs [REDACTED] and the child [REDACTED] were assisted by an Afrikaans translator (there is a DVD hold by the Police with the hearing of [REDACTED]).

The 2 others children are very young and even [REDACTED] has only 5 years.

The Police noted in the report that the child [REDACTED] could speake a little Luxembourgish but sometimes preferred afrikaans : so the hearing was a mix of Afrikaans and Luxembourgish.

2) The Prosecutor's office in Luxembourg decided to dismiss the complaint

against Mr [REDACTED] for sexual abuse because there was no evidence against him.

In effect, no child, and especially [REDACTED], confirmed any sexual abuse and there was no other evidence of a crime or offence.

← *Observe how cunningly he states that they refused to interview a 3-year-old child for incestuous sodomy.*

3) If the children would return to Luxembourg, I can confirm hereby that the children and the mother can be assisted by an Afrikaans translator in any hearing by the Police, a judge, social workers etc when it is necessary or if they ask/want such an assistance.

4) If the children would return to Luxembourg I confirm that the Prosecutor's office in Luxembourg and the juvenile courts have the possibility to charge the Police, social workers, social welfare organizations etc to control the personal social and health situation of the children.

They will report directly to the Prosecutor's office in Luxembourg or the juvenile courts.

All these persons and institutions will do everything possible (as you know an absolute protection is impossible) to ensure the healthy and good personal situation of the children.

5) After reading all the documents I want to add 2 important points:

The mother Mrs [REDACTED] seems to have real mental health problems: she seems to believe and/or practice some witches and Satan worship.

← *A corrupt General Advocate/Prosecutor fabricating evidence.*

The father Mr [REDACTED] has to leave often his home and children and sometimes for several weeks due to his job.

I hope that this can help you in some way in this difficult case.

Sorry for the late reply.

Please feel free to contact me again if you have more questions.

Best regards.

Serge Wagner  
General advocate

General Prosecutor's office in Luxembourg

-----Message d'origine-----

De : Ebrahim Shirin [mailto:ShEbrahim@justice.gov.za] Envoyé : jeudi 20 septembre 2012 07:20 À : Franz Scherer; Seabi Petunia Cc : Britz Nashville; Shirin Ebrahim Objet : Re: TR: V. [REDACTED] v G. [REDACTED]

Dear Mr. Scherer



Subject: TR: ██████████ v ██████████  
Sent: Sep 19, 2012 11:35 AM

Dear Ms Seabi,

In reference to your e-mail I wish to inform you that the matter of appeal against the judgment having rejected the request in withdrawal of the measure of placement was cancelled.

During this audience the judge of the appeal Court explained to the lawyers that as far as the parties were not present at the hearing (including the appealing party) the affair would not be taken and was postponed sine die.

The affair will be taken as of the return of the parties in Luxembourg.

As regards hearings of the children by the police, the doctors and the social investigator, the lawyer of Mr. ██████████ indicates me that the parties were able to express themselves in English including the children. The children were also able to express themselves in Luxemburgish in particular the elder ones who goes to school in Luxembourg and who thus speak without problem this language.

← Another corrupt General Advocate/Prosecutor fabricating evidence and endangering children.

According to the lawyer he confirms that the children were not confronted with any language barrier and that they expressed themselves freely that allows it their young age.

I stay at your disposal for any further information.

Kind regards.

For the general advocate Serge WAGNER

Franz Scherer →  
Secrétariat Parquet Général  
Tél.: 00352 47 59 81 393

De : Seabi Petunia [mailto:PeSeabi@justice.gov.za] Envoyé : mardi 18 septembre 2012 10:48 À : Yolande Mahne Cc : Ebrahim Shirin Objet : RE: VAN ██████████ v ██████████ Importance : Haute

Good Day Ms Mahne

Be informed that the Family Advocate will be appearing in the Bloemfontein High Court on the 14th September 2012 to argue against the order that authorizes the retention of the children in South Africa and also advising the court that the Central Authority of South Africa is busy with an application seeking the children's return to Luxembourg. To this end we require your urgent assistance with the following:

- Details of the appeal pending (if any) before the courts in Luxembourg regarding the decisions you sent to us;
- Indication whether/not the children were interviewed

Sent from my BlackBerry® wireless device

